

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 309

Volume 21

1 November 1978

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2573/78 of 30 October 1978 on the application of Decision No 2/78 of the EEC-Turkey Council of Association relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey 1
- Council of Association Decision No 2/78 of 30 October 1978 relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 2574/78 of 30 October 1978 on the granting of additional aid for the consumption of butter in the United Kingdom 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 2575/78 of 30 October 1978 extending the area within which vessels flying the flag of Norway are permitted by Regulation (EEC) No 1849/78 to fish for certain species 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 2576/78 of 30 October 1978 allocating among the Member States certain catch quotas for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 2577/78 of 30 October 1978 amending Regulation (EEC) No 1846/78 allocating catch quotas among the Member States for vessels fishing in Faroese waters 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 2578/78 of 30 October 1978 laying down the number of licences for vessels flying the flag of Sweden for fishing within the 200 mile fishing zones of the Member States 11
- ★ Council Regulation (EEC) No 2579/78 of 30 October 1978 laying down the number of licences for vessels registered in the Faroe Islands for fishing within the 200 mile fishing zones of the Member States 12
- ★ Council Regulation (EEC) No 2580/78 of 31 October 1978 extending the 1977/78 marketing year for olive oil, providing for special measures for this sector, and amending Regulation (EEC) No 878/77 as regards the exchange rates to be applied in agriculture 13

Contents (continued)

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2356/78 of 9 October 1978 providing for certain technical adjustments to Regulation (EEC) No 1850/78 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden (OJ No L 285, 11. 10. 1978) 15

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2573/78

of 30 October 1978

on the application of Decision No 2/78 of the EEC-Turkey Council of Association relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey was signed on 12 September 1963 and entered into force on 1 December 1964;

Whereas, having regard to the need to prevent deflections of trade and abuses in respect of certain textile products, the EEC-Turkey Council of Association has adopted Decision No 2/78;

Whereas the Decision should be made operative in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purpose of implementing the Association Agreement between the European Economic Community and Turkey, Decision No 2/78 of the Council of Association shall be applicable in the Community.

The text of the Decision is annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

COUNCIL OF ASSOCIATION DECISION No 2/78

of 30 October 1978

relating to proof of origin for certain textile products exported by Turkey

THE COUNCIL OF ASSOCIATION,

Having regard to the Association Agreement, and the Additional Protocol thereto,

Whereas deflections of trade and abuses in respect of the textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff should be prevented by appropriate verification measures; whereas the introduction, to that end, of a system of verification of origin under the Agreement appears necessary for a limited period;

Whereas, moreover, the establishment and application of such a system will not constitute a measure equivalent to a quantitative restriction forbidden by the Association Agreement as regards the importation of Turkish textile products into the Community;

Whereas it is necessary to have the power to apply the import arrangements applicable to the country of origin, if this is not Turkey,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

On entering the Community, textile products listed in the Annex and originating in Turkey or in free circulation in Turkey must be accompanied by evidence of their origin according to the following rules:

1. For products originating in Turkey, movement certificate A.TR.1 or A.TR.3, issued in Turkey, shall contain a certification of origin. This certification shall consist of the words "Turkish origin" in the 'Remarks' box on these certificates, validated by the stamp and signature of the competent authority.

The origin thus certified must comply with the criteria for the determination of origin laid down by the Community.

2. As regards the import of textile products in free circulation in Turkey not originating in Turkey, evidence of origin shall be subject to the rules in force in the Community.

Article 2

The Community may submit the products referred to in Article 1 (2) to the import arrangements applicable in respect of their country of origin, without prejudice to the application of the tariff arrangements of the Association Agreement.

Article 3

The verification procedure laid down in Article 11 of Decision No 5/72 of the Council of Association shall apply to the certification mentioned in Article 1 (1).

Article 4

This Decision shall enter into force on 1 November 1978.

Textile products exported from Turkey before that date shall not be affected by the provisions of this Decision.

This Decision shall be applicable for a period of one year. It shall be renewed by tacit agreement for periods of one year unless this is opposed by either party one month before its expiry.

Done at Brussels, 30 October 1978.

For the Council of Association

The President

H. SIGRIST

ANNEX

The textile products falling within the following Common Customs Tariff heading Nos are those referred to in Article 1 :

<i>Heading No</i>	<i>Heading No</i>	<i>Heading</i>
51.01	58.01	60.01
03	02	02
04	03	03
	04	04
	05	05
53.05	06	06
06	07	
07	08	
08	09	
10	10	
11		
		61.01
		02
54.03		03
04		04
05	59.01	05
	02	06
	03	07
	04	09
55.04	05	10
05	06	11
06	07	
07	08	
08	10	
09	11	
	12	
	13	
56.04	14	62.01
05	15	02
06	16	03
07	17	04
		05

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2574/78

of 30 October 1978

on the granting of additional aid for the consumption of butter in the United Kingdom

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas large quantities of butter are available on the market and it is therefore advisable to increase the consumption of butter by all appropriate means ;

Whereas the reduction of final consumer prices is an efficient means of attaining this objective ; whereas, to this end, Commission Regulation (EEC) No 1901/78 of 4 August 1978 on the sale of butter at a reduced price during the 1978/79 milk year for direct consumption in the Community⁽³⁾, was adopted ; whereas this measure was adapted to the special situation in Italy by Council Regulation (EEC) No 1764/78 of 25 July 1978 on the granting of aid for the consumption of butter in Italy⁽⁴⁾ ;

Whereas on the butter market in the United Kingdom there are large stocks of imported butter which have a depressive effect on prices ; whereas the market price is below the intervention price ; whereas to put intervention butter back on this market might aggravate the situation ; whereas Regulation (EEC) No 1901/78 does not therefore apply to the United Kingdom ; whereas a different solution should be found to enable consumers in the United Kingdom to benefit from a supplementary reduction in the price of butter ;

Whereas, to this end, it seems appropriate to provide, in respect of the corresponding quantity of butter

produced in the Community on the United Kingdom market, an aid in addition to that applied in accordance with Council Regulation (EEC) No 880/77 of 26 April 1977 on the granting of a consumer subsidy for butter⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1040/78⁽⁶⁾ ; whereas this additional aid is financed entirely by the Community in accordance with Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁸⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The United Kingdom shall grant aid of 20 units of account per 100 kilograms in respect of a maximum quantity of 51 025 tonnes of butter produced in the Community, sold for direct consumption from 1 November 1978.

2. This aid shall be added to that which the United Kingdom grants in accordance with Regulation (EEC) No 880/77. Article 2 of that Regulation shall apply to the granting of aid in accordance with this Regulation.

3. The United Kingdom shall take appropriate measures to ensure that there is an equitable distribution of the quantity of butter referred to in paragraph 1, in particular taking into account the quantity of butter normally disposed of by those concerned for direct consumption in the United Kingdom.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 216, 4. 8. 1978, p. 43.

⁽⁴⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 31.

⁽⁶⁾ OJ No L 134, 22. 5. 1978, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2575/78**of 30 October 1978****extending the area within which vessels flying the flag of Norway are permitted
by Regulation (EEC) No 1849/78 to fish for certain species**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 103
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Council Regulation (EEC) No 1849/78 of
25 July 1978 laying down certain measures for the
conservation and management of fishery resources
applicable to vessels flying the flag of Norway⁽¹⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2084/78⁽²⁾, the
Community allocated to Norwegian vessels a quota
for the fishing of mackerel of the so-called western
stock;

Whereas the Norwegian authorities have requested
that the area in which this quota may be fished be
extended to certain parts of ICES sub-area VII;

Whereas the Community should facilitate the full utili-
zation of the quotas allocated to Norwegian vessels
having regard to the importance of maintaining reci-
procal fishing possibilities for Community vessels in
Norwegian waters;

Whereas the acceptance of Norway's request requires
an amendment to Annex I to Regulation (EEC) No
1849/78;

Whereas these measures must be taken without delay,
and it is therefore necessary to adopt them as interim
measures on the basis of Article 103 of the Treaty,
subject to their being included at a later date in the
common agricultural policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 1849/78 is hereby
replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 240, 1. 9. 1978, p. 60.

ANNEX

ANNEX I

Fishing quotas for the period 1 January to 31 December 1978

(tonnes)

Species	Fishing zones ICES sub-area or division or ICNAF zone	Quantity
Herring	IIIa) ⁽¹⁾	2 500
	VIa) ⁽²⁾	4 120
Mackerel	IV and IIIa) north (Skagerrak) VIa) ⁽²⁾ + VIIId) + VIIe) + VIIIf) + VIIh)	65 000 ⁽³⁾ 42 500
Horse-mackerel	IV, VI, VII	Unlimited
Sprat	IV	80 000
	IIIa)	15 000
Cod	IV	6 000
Haddock	IV	5 000
Saithe	IV and IIIa) north (Skagerrak)	14 000
Whiting	IV	8 000
Plaice	IV	1 000
Sandeel	IV	35 000 ⁽⁴⁾
Norway pout/blue whiting	IV	35 000 ⁽⁴⁾
Blue whiting	II, VI, VII, XIV	Unlimited
Ling, blue ling, tusk	IV, VI, VII	20 000
Dogfish	IV, VI, VII	12 500 ⁽⁵⁾
Basking shark, porbeagle	IV, VI, VII	Unlimited
Northern deep water prawn (Pandalus borealis)	ICNAF 0 + 1 ⁽⁶⁾ XIV	8 910 ⁽⁷⁾ Experimental fishery only
Halibut, Greenland halibut and redfish	ICNAF 0 + 1 ⁽⁶⁾ and XIV	4 000 ⁽⁸⁾
Other	IV	5 000
Other than herring, mackerel, sprat and saithe	IIIa) north (Skagerrak)	Unlimited ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ East of the line connecting Lindesnes to Hanstholm.⁽²⁾ North of 56° 30' N.⁽³⁾ Of which up to 9 000 tonnes in ICES division IIIa) north (Skagerrak).⁽⁴⁾ Within the total quota of these two species up to 20 000 tonnes may be interchanged.⁽⁵⁾ This quota does not include catches between 6 and 12 nautical miles from the base-lines of the UK, which are allowed under the conditions laid down in the Anglo-Norwegian Fishery Agreement of 1964.⁽⁶⁾ East of the median line.⁽⁷⁾ This quota is divided as follows:

824 tonnes in ICNAF zone 1 A (north of 69° 30' N), so called zone 1,

773 tonnes in ICNAF zone 1 A (south of 69° 30' N) + 1 B (north of 68° 00' N), so called zone 2,

6 180 tonnes in ICNAF zone 1 B (south of 68° 00' N) + 1 C, so called zone 3,

1 133 tonnes in ICNAF zone 1 D, E, F, so called zone 4.

⁽⁸⁾ Of which a maximum of 3 000 tonnes may be taken in either the West Greenland zones or the East Greenland zone.⁽⁹⁾ Subject to any further consultations between the parties concerned.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2576/78

of 30 October 1978

allocating among the Member States certain catch quotas for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular Article 103 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on 3 November 1976 the Council adopted a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

Whereas the Community and the Kingdom of Norway have negotiated a framework agreement on fisheries;

Whereas the Commission has submitted the above-mentioned framework agreement to the Council for approval;

Whereas the Community and Norway have held consultations concerning their mutual fishing allocations for 1978;

Whereas during the consultations the delegations agreed to recommend to their authorities that they fix certain catch quotas for 1978 for vessels of the other party;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the Norwegian exclusive economic zone among the Community vessels concerned;

Whereas for this purpose it is necessary to allocate these quotas among the Member States of the Community;

Whereas the quotas agreed with Norway cover the whole of 1978, but the Council by Regulation (EEC) No 1847/78 ⁽¹⁾ made an allocation only for the period 1 August to 31 October 1978;

Whereas the allocation must take into account catches already made by vessels of each of the Member States;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected;

Whereas these measures must be taken without delay, and it is therefore necessary to adopt them as interim measures, on the basis of Article 103 of the Treaty, subject to their being included at a later date in the common agricultural policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The only catches which vessels flying the flag of a Member State are authorized to make from 1 August to 31 December 1978 in waters north of 62°00' N and falling within the Norwegian exclusive economic zone are set out in the Annex hereto.

Article 2

Member States shall periodically transmit to the Commission information concerning the catches, broken down by species, made by vessels flying their flag fishing in the Norwegian exclusive economic zone.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 4.

ANNEX

Quantities referred to in Article 1 for the period 1 August to 31 December 1978

(Norwegian waters north of 62°00' N)

(tonnes)

Species	ICES sub-area or division	Quotas	Allocations
Cod	I, IIa) and IIb)	13 190	Belgium : token entry France : 888 Germany : 4 664 United Kingdom : 7 638
Haddock	I, IIa) and IIb)	3 111	Belgium : token entry France : 664 Germany : 479 United Kingdom : 1 968
Saithe	I, IIa) and IIb)	9 619	Belgium : token entry France : token entry Germany : 7 982 United Kingdom : 1 637
Redfish	I, IIa) and IIb)	5 190	Belgium : token entry Germany : 3 228 United Kingdom : 1 962
Greenland halibut	I, IIa) and IIb)	1 303	Germany : 750 United Kingdom : 553
Other species (as by catches)	I, IIa) and IIb)	5 000	Belgium : token entry France : 690 ⁽¹⁾ Germany : 1 610 ⁽¹⁾ United Kingdom : 2 700 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Quota valid for the whole of 1978.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2577/78**of 30 October 1978****amending Regulation (EEC) No 1846/78 allocating catch quotas among the Member States for vessels fishing in Faroese waters**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 103 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Council by Regulation (EEC) No 1846/78 ⁽¹⁾ allocated the catch quotas among Member States for vessels fishing in Faroese waters;

Whereas the Belgian authorities informed the Commission that because of technical difficulties Belgian fishermen are unable to catch the Belgian allocation for 1978;

Whereas it is in the Community's interest to utilize fully the quotas allocated to it by third countries;

Whereas for this purpose it is necessary to re-allocate the non-utilized allocations among the Member States concerned;

Whereas the re-allocation requires an amendment to the Annex to Regulation (EEC) No 1846/78;

Whereas these measures must be taken without delay, and it is therefore necessary to adopt them as interim measures, on the basis of Article 103 of the Treaty, subject to their being included at a later date in the common agricultural policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1846/78 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 1.

ANNEX

ANNEX

Quantities referred to in Article 1

(tonnes)		
Species	Quotas	Allocations
Cod and haddock	7 000	France : 135 Germany : 35 United Kingdom : 6 830
Saithe	25 100	France : 13 745 Germany : 3 511 Netherlands : 200 United Kingdom : 7 644 Belgium : token entry
Redfish	7 000	France : 295 Germany : 6 630 United Kingdom : 75 Belgium : token entry
Ling	1 500	France : 862 United Kingdom : 564 Germany : 74
Blue ling	6 000	France : 5 000 United Kingdom : 200 Germany : 800
Tusk	500	United Kingdom : 350 Germany : 150
Flatfish	600	France : 100 United Kingdom : 400 Germany : 100
Other species	600	France : 260 United Kingdom : 200 Germany : 140

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2578/78**of 30 October 1978****laying down the number of licences for vessels flying the flag of Sweden for fishing within the 200 mile fishing zones of the Member States**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1850/78 of 25 July 1978 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2356/78⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under Regulation (EEC) No 1850/78 fishing by vessels flying the flag of Sweden in the waters corresponding to statistical sub-areas IV and VI as defined by the International Council for the Exploration of the Sea (ICES) and falling under the jurisdiction of the Member States of the Community was made subject, as from 1 November 1978, to the

granting of a licence, the number of which was to be fixed after consultations with the Swedish authorities;

Whereas these consultations have now taken place, and it is therefore necessary for the Community to lay down the appropriate number of licences,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1850/78, 112 licences for fishing in ICES sub-area IV valid for the period up to 31 December 1978 may be issued by the Commission to vessels flying the flag of Sweden.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 285, 11. 10. 1978, p. 2.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2579/78

of 30 October 1978

laying down the number of licences for vessels registered in the Faroe Islands
for fishing within the 200 mile fishing zones of the Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1848/78 of 25 July 1978 laying down certain
measures for the conservation and management of
fishery resources applicable to vessels registered in the
Faroe Islands ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2355/78 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under Regulation (EEC) No 1848/78 fishing
by vessels registered in the Faroe Islands in the waters
corresponding to statistical sub-areas IV and VI as
defined by the International Council for the Explora-
tion of the Sea (ICES) and zones 0 + 1 as defined in
the Annex to the Convention establishing the Interna-
tional Commission for Northwest Atlantic Fisheries
(ICNAF) and falling under the jurisdiction of the
Member States of the Community, was made subject,
as from 1 November 1978, to the granting of a
licence, the number of which was to be fixed after
consultations with the Faroese authorities;

Whereas these consultations have now taken place,
and it is therefore necessary for the Community to lay
down the appropriate number of licences,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 (2) of Regulation (EEC) No
1848/78, the number of licences valid for the period
up to 31 December 1978 which may be issued by the
Commission to vessels registered in the Faroe Islands
is hereby fixed at:

- (a) 18 for fishing mackerel and sprat, in ICES
subareas IV and VI 56°30' N);
- (b) 25 for fishing Norway pout and sandeel in ICES
sub-area IV and in ICES division VIa) (north of
56°30' N);
- (c) 18 for fishing Northern deep water prawn, in
ICNAF zones 0 + 1 (east of the median line);
- (d) 10 for fishing ling and tusk in ICES division VIb);
- (e) five for fishing Greenland halibut in ICNAF zones
0 + 1 (east of the median line);
- (f) 15 for fishing blue whiting.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 30 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 211, 1. 8. 1978, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 285, 11. 10. 1978, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2580/78

of 31 October 1978

extending the 1977/78 marketing year for olive oil, providing for special measures for this sector, and amending Regulation (EEC) No 878/77 as regards the exchange rates to be applied in agriculture

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽⁴⁾, and in particular Article 36 thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽⁵⁾, and in particular Article 10 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas pursuant to Article 4 (3) of Regulation No 136/66/EEC the olive oil marketing year begins on 1 November of each year; whereas Regulation (EEC) No 1562/78 amended the common organization of the market in olive oil from 1 November 1978 in several respects;

Whereas it is not possible to adopt in time all the provisions needed to implement the new arrangements; whereas the 1977/78 marketing year should therefore be extended for the period strictly necessary for the adoption of these provisions and the implementation of Regulation (EEC) No 1562/78 accordingly postponed;

Whereas, during the extended period, the situation which existed in October 1978 should be maintained;

Whereas pending the implementation of the new arrangements regarding the import levy, the possibility should be provided of maintaining during the extended period the system of fixing the levies by means of tendering, as provided for by Regulations (EEC) No 2843/76⁽⁶⁾ and (EEC) No 2844/76⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77⁽⁸⁾;

Whereas Article 2a of Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 976/78⁽¹⁰⁾, provides *inter alia* that the new representative rates for the currencies of the Member States for olive oil should be applicable from the beginning of the 1978/79 marketing year;

Whereas the extension of the marketing year, by delaying the application of these new rates, might have detrimental consequences for producers; whereas, to remedy this defect, it should be provided that these rates should apply from 1 November 1978,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the second subparagraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 1562/78 the date '1 November 1978' shall be replaced by '1 January 1979'.

Article 2

By way of derogation from the third paragraph of Article 4 of Regulation No 136/66/EEC, for olive oil the 1977/78 marketing year shall finish on 31 December 1978 and the 1978/79 marketing year shall begin on 1 January 1979.

Article 3

The monthly increases applicable for October 1978 shall remain in force during the period by which the 1977/78 marketing year is extended.

⁽¹⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽²⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁶⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 2.

⁽⁹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 125, 13. 5. 1978, p. 32.

Article 4

By way of derogation from Regulations No 136/66/EEC and No 162/66/EEC, the import levies for olive oil may, during the period by which the 1977/78 marketing year is extended, be fixed according to Regulations (EEC) No 2843/76 and (EEC) No 2844/76.

Article 5

1. Article 2a (2) (g) of Regulation (EEC) No 878/77 shall be replaced by the following:

'(g) except as indicated under (h) and (i), for other products the marketing year for which has not

yet commenced on the date of entry into force of this Regulation, from the beginning of the 1978/79 marketing year';.

2. The following point is added to Article 2a (2) of the abovementioned Regulation:

'(i) for olive oil, from 1 November 1978'.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 31 October 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2356/78 of 9 October 1978 providing for certain technical adjustments to Regulation (EEC) No 1850/78 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden

(Official Journal of the European Communities No L 285 of 11 October 1978)

Page 3, Article 2, fourth line shall read :

'ICES divisions IIIa), IIIb) and IIIc).'
